

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



VIETNAM MANUFACTURING AND EXPORT PROCESSING (HOLDINGS) LIMITED

越南製造加工出口(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：422)

年度業績公佈

截至二零一四年十二月三十一日止

財務摘要：	二零一四年	二零一三年	(以美元表示) 變動
· 總收入	1億7,750萬	1億7,270萬	+3%
· 毛利	1,190萬	1,340萬	-11%
· 稅後虧損	(1,040萬)	(950萬)	-9%
· 每股虧損 (美元)	(0.011)	(0.010)	-9%
· 定期存款現金及銀行存款	1億1,820萬	1億1,440萬	

越南製造加工出口(控股)有限公司(「本公司」)的董事會(「董事會」)謹此宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一四年十二月三十一日止年度綜合財務業績，連同對上一個財政年度的比較數字。董事會不建議派付截至二零一四年十二月三十一日止年度之末期股息。

## 綜合損益及其他全面收益表

截至二零一四年十二月三十一日止年度

(以美元表示)

	附註	二零一四年 美元	二零一三年 美元
收入	2	177,510,150	172,666,981
銷售成本		<u>(165,615,205)</u>	<u>(159,271,084)</u>
<b>毛利</b>		11,894,945	13,395,897
其他收入		500,422	823,791
分銷開支		(11,526,877)	(13,615,799)
技術轉讓費		(4,157,291)	(3,657,862)
行政開支		(12,017,270)	(12,229,406)
其他開支		<u>(234,177)</u>	<u>(54,451)</u>
<b>經營業務所得虧損</b>		<u>(15,540,248)</u>	<u>(15,337,830)</u>
融資收入		6,093,589	7,072,298
融資開支		<u>(844,008)</u>	<u>(552,553)</u>
<b>融資收入淨額</b>	3(a)	<u>5,249,581</u>	<u>6,519,745</u>
分佔聯營公司稅後利潤		<u>73,750</u>	<u>46,085</u>
<b>除所得稅前虧損</b>	3	(10,216,917)	(8,772,000)
所得稅	4	<u>(165,220)</u>	<u>(757,779)</u>
<b>本年稅後虧損</b>		(10,382,137)	(9,529,779)
<b>本年除稅後其他全面收益:</b>			
其後可能重新分類至損益之項目:			
換算國外附屬公司賬目的匯兌差額		<u>(1,295,996)</u>	<u>(1,304,212)</u>
<b>本公司權益持有人應佔全面收益</b>		<u>(11,678,113)</u>	<u>(10,833,991)</u>
<b>每股虧損</b>			
- 基本及攤薄	5	<u>(0.011)</u>	<u>(0.010)</u>

## 綜合財務狀況表

於二零一四年十二月三十一日

(以美元表示)

	附註	二零一四年 美元	二零一三年 美元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	6	22,933,355	25,314,801
無形資產		215,493	370,887
預付租賃款項		5,614,457	6,047,579
聯營公司權益		641,654	622,018
遞延稅項資產		<u>909,691</u>	<u>838,615</u>
		<u>30,314,650</u>	<u>33,193,900</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	7	30,093,845	32,046,486
貿易應收款項、其他應收款項及預付款項	8	33,559,317	27,695,187
可收回當期稅項		-	11,241
投資		-	3,000,000
衍生性金融產品		-	106,994
三個月以上期限定期存款		102,170,248	91,637,347
現金及現金等價物		<u>15,985,869</u>	<u>22,741,624</u>
		<u>181,809,279</u>	<u>177,238,879</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	9	23,970,608	26,432,795
銀行貸款		37,339,313	21,313,260
應付當期稅項		65,198	104,842
撥備		<u>1,307,458</u>	<u>1,513,577</u>
		<u>62,682,577</u>	<u>49,364,474</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>119,126,702</u>	<u>127,874,405</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>149,441,352</u>	<u>161,068,305</u>
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		<u>51,180</u>	<u>-</u>
<b>資產淨值</b>		<u>149,390,172</u>	<u>161,068,305</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本		1,162,872	1,162,872
儲備		<u>148,227,300</u>	<u>159,905,433</u>
<b>本公司權益持有人應佔總權益</b>		<u>149,390,172</u>	<u>161,068,305</u>

附註：

## 1. 編製基準

本公告所載財務資料不構成截至二零一四年十二月三十一日止年度本集團之財務報表，但其資料則根據該等財務報表。本集團編製財務報表時，採納了下列重大會計政策：

### (a) 合規聲明

本財務報表乃根據「國際會計準則委員會」頒佈所有適用之「國際財務報告準則」而編製，其整體已包括個別適用之「國際財務報告準則」、「國際會計準則」及詮釋；本財務報表亦符合《香港公司條例》的披露規定，本財政年度及同期比較繼續沿用前《香港公司條例》（第三二章）規定，遵照新《香港公司條例》（第六二二章）第九部有關過渡及簡易安排及該條例之附表十一第 76 至 87 條關於「帳目及審計」規定；本財務報表符合香港聯合交易所有限公司之《證券上市規則》的適用披露條文編製。

國際會計準則委員會已頒佈數項國際財務報告準則之修改，並於本集團及本公司在本會計期間首次生效；會計政策適用於本期會計期間及過往開始生效，與本集團有關的發展已於本財務報表反映並詳載如附注 1 (c)。

### (b) 綜合財務報表編製基準

截至二零一四年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司、其附屬公司（統稱「本集團」）及本集團應佔聯營公司之權益。

本財務報表按歷史成本作為計量基準，除會計政策所載衍生性金融資產則按估算價值認列。

財務報表內各項目乃根據本集團組成各公司營運所在主要經濟環境之貨幣為計量。本集團採用美元為呈報貨幣，本集團董事認為以美元呈列綜合財務報表，將有助於對財務資料進行分析。

編製符合國際財務報告準則的綜合財務報表，需要管理層作出判斷、估計和假設；上述判斷、估計和假設會影響政策應用和影響資產、負債、收入及開支的呈報金額。上述估計和相關的假設以過往經驗和在具體情況下確信為合理的其他因素為基礎，估計和假設的結果用作判斷那些無法從其他渠道直接獲得其賬面值的資產和負債項目賬面值的依據；實際結果可能跟上述估計有所不同。

上述估計及相關假設會持續予以審閱，若會計估計的修訂僅對修訂期間產生影響，則其影響只會在當期確認；若會計估計的修訂對修訂及未來期間均產生影響，相關影響則同時在修訂當期和未來期間進行確認。

### (c) 會計政策變動

國際會計準則委員會已頒佈多項新訂國際財務報告準則及其修訂，對本集團及公司適用

於本期的會計期間開始生效，其中與本集團財務報表有關的發展如下：

- 國際會計準則第32號之修訂：「金融資產和金融負債的互相抵銷」
- 國際會計準則第36號之修訂：「非金融資產可回收金額之披露」

本集團並未採用在本會計期間仍未生效之任何新準則或詮釋，採納新訂及修訂國際財務報告準則之影響詳載如下：

國際會計準則第32號之修訂旨在闡明抵銷標準，由於與本集團所採用的會計政策一致，修訂對本集團財務報表並無產生任何重大影響。

國際會計準則第36號之修訂旨在修改已減值非金融資產之披露要求，其中修訂擴大披露就需要進行減值資產或現金產生單位之可收回金額可按其公允價值減去出售成本，修訂對本集團財務報表並無產生任何重大影響。

## 2. 收入及分部資料

### (a) 收入

本集團的主要經營業務為製造及銷售機車、零件及引擎及機車維修服務。

收入包括售與客戶之機車、零件及引擎之金額及模具及維修服務收入，本年收入中各主要類別確認銷售金額如下：

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
銷售機車	149,966,313	142,921,920
銷售零件及引擎	27,441,707	29,546,233
模具及維修服務收入	<u>102,130</u>	<u>198,828</u>
	<u><u>177,510,150</u></u>	<u><u>172,666,981</u></u>

本集團的客戶群組較分散，並沒有任何單一客戶其交易佔本集團收入逾百分之十。

有關本集團之主要經營業務詳載如下：

### (b) 分部資料

本集團根據其行業（產品和服務）及地區混合組織為管理業務，呈現分部資訊與提供與本集團高階主管之內部報告為一致，作為資源配置及評估分部表現，本集團辨認下述三項報告經營分部如下：

- 產銷機車：本集團主力產品主要為越南市場所生產製造之機車，產品亦已外銷至其他國家如馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊及新加坡。
- 產銷備用零件及引擎：本集團生產機車引擎用作其本身機車產銷，引擎亦已外銷至

第三方廠商。本集團生產與機車有關之備用零件供維修服務及產品組裝。

- 模具及維修服務：本集團生產及維護模具用以製作金屬零件供壓鑄及鍛造。本集團大部份模具為專門製作供內部製作本身機車產品之零件使用，本集團亦有生產小量模具出售與其本地供應商及與本集團生產製作零件無關之本地其他生產廠商。

### (i) 分部業績、資產及負債

本集團主要經營決策階層就本集團認知及管理本集團，根據分部業績以評鑑及作經營上決策，本集團高階管理層據此以監測分部業績、資產和負債可歸類為下列各可報告的分部基礎：

分部資產包括所有有形、無形資產和流動資產，但聯營公司之權益、遞延稅項資產、投資及衍生性金融產品、三個月以上期限定期存款、現金及現金等價物、可收回當期稅項及其他企業資產除外。分部負債包括可歸類為各產銷活動分部有關之撥備、貿易和其他應付款，但銀行貸款、應付當期稅項、遞延稅項負債及其他企業負債除外。

收支和費用被分配到須予呈報的分部，參考由各分部產生之銷售及其相關費用，或相關資產之折舊及分攤。

用於須予呈報的分部盈虧為經調整之扣除利息及稅項前盈虧（「經調整利息及稅前盈虧」），其中利息包括淨融資收入淨額。計算經調整利息及稅前盈虧將本集團的收入再調整不明確歸類於某特定分部項目，例如分佔聯營公司盈虧、其他總公司或企業管理費用。

除獲得關於經調整利息及稅前盈虧的分部資訊之外，提供管理層的分部資訊關於收支（包括分部間銷售），歸屬各分部直接管理現金餘額或借款產生之利息收益和費用，折舊、分攤和在經營分部所使用增加之非流動分部資產；分部間收入之價格乃參考類似商品訂單之對外客戶銷售價格。

截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度，提供給本集團的資深管理層須予呈報的分部資訊作為資源配置及評估分部表現詳載如下：

	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	集團總額 美元
<b>截至二零一四年十二月三十一日止年度</b>				
對外客戶收入	149,966,313	27,441,707	102,130	177,510,150
分部間收入	-	57,671,573	1,352,258	59,023,831
須予呈報的收入總額	<u>149,966,313</u>	<u>85,113,280</u>	<u>1,454,388</u>	<u>236,533,981</u>
須予呈報的分部（虧損）利潤 （經調整利息及稅前盈虧）	<u>(9,681,416)</u>	<u>(3,534,646)</u>	<u>70,082</u>	<u>(13,145,980)</u>
利息收入	4,440,028	619,762	106,883	5,166,673
利息開支	(736,730)	(104,657)	(2,621)	(844,008)
本年度折舊及攤銷	(4,774,207)	(1,330,243)	(86,833)	(6,191,283)
須予呈報的分部資產	<u>58,779,031</u>	<u>33,877,735</u>	<u>1,289,833</u>	<u>93,946,599</u>
須予呈報的分部負債	<u>9,626,922</u>	<u>17,859,251</u>	<u>147,887</u>	<u>27,634,060</u>

截至二零一三年十二月三十一日止年度

對外客戶收入	142,921,920	29,546,233	198,828	172,666,981
分部間收入	-	50,370,148	1,093,845	51,463,993
須予呈報的收入總額	<u>142,921,920</u>	<u>79,916,381</u>	<u>1,292,673</u>	<u>224,130,974</u>
須予呈報的分部（虧損）/利潤				
（經調整利息及稅前溢虧）	<u>(8,707,370)</u>	<u>(4,795,860)</u>	<u>45,549</u>	<u>(13,457,681)</u>
利息收入	5,135,285	1,055,841	152,242	6,343,368
利息開支	(364,785)	(63,703)	(11,766)	(440,254)
本年度折舊及攤銷	(5,276,811)	(1,633,543)	(77,725)	(6,988,079)
須予呈報的分部資產	<u>63,903,337</u>	<u>28,977,826</u>	<u>1,022,792</u>	<u>93,065,340</u>
須予呈報的分部負債	<u>10,222,700</u>	<u>18,995,809</u>	<u>116,859</u>	<u>29,335,368</u>

(ii) 須予呈報之收入、損益、資產及負債之對賬

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
<b>收入</b>		
須予呈報的分部收入	236,533,981	224,130,974
分部間收入對銷	<u>(59,023,831)</u>	<u>(51,463,993)</u>
綜合收入	<u>177,510,150</u>	<u>172,666,981</u>
<b>虧損</b>		
須予呈報的分部虧損	(13,145,980)	(13,457,681)
分部間利潤對銷	<u>-</u>	<u>33,397</u>
由集團以外客戶產生之		
須予呈報的分部虧損	(13,145,980)	(13,424,284)
分佔聯營公司利潤	73,750	46,085
融資收入淨額	5,249,581	6,519,745
未分配企業支出	<u>(2,394,268)</u>	<u>(1,913,546)</u>
綜合稅前虧損	<u>(10,216,917)</u>	<u>(8,772,000)</u>

	十二月三十一日 二零一四年 美元	十二月三十一日 二零一三年 美元
<b>資產</b>		
須予呈報的分部資產	93,946,599	93,065,340
分部間應收款項對銷	<u>(2,719,952)</u>	<u>(2,138,240)</u>
	91,226,647	90,927,100
聯營公司權益	641,654	622,018
投資及衍生性金融產品	-	3,106,994
三個月以上期限定期存款	102,170,248	91,637,347
可收回當期稅項	-	11,241
遞延稅項資產	909,691	838,615
現金及現金等價物	15,985,869	22,741,624
未分配企業資產	<u>1,189,820</u>	<u>547,840</u>
綜合資產總額	<u><u>212,123,929</u></u>	<u><u>210,432,779</u></u>
<b>負債</b>		
須予呈報的分部負債	27,634,060	29,335,368
分部間應付款項對銷	<u>(2,833,302)</u>	<u>(2,137,244)</u>
	24,800,758	27,198,124
銀行貸款	37,339,313	21,313,260
應付當期稅項	65,198	104,842
遞延稅項負債	51,180	-
未分配企業負債	<u>477,308</u>	<u>748,248</u>
綜合負債總額	<u><u>62,733,757</u></u>	<u><u>49,364,474</u></u>

### (iii) 地域資訊

有關地域分佈資訊按如下區分(i) 本集團來自對外客戶之收入，及(ii) 本集團之物業、廠房及設備、無形資產及預付租賃款項(「特定的非流動資產」)。客戶的地域位置根據產品交付或提供服務的地點；特定的非流動資產的地域位置根據資產的實際位置。

	對外客戶之收入		特定的非流動資產	
	二零一四年 美元	二零一三年 美元	二零一四年 美元	二零一三年 美元
越南(所在地區)	80,155,614	97,959,004	28,761,964	31,731,156
馬來西亞	66,951,799	48,670,592	-	-
菲律賓	27,426,387	21,593,278	-	-
新加坡	853,240	1,682,075	-	-
印尼	375,741	1,452,657	-	-
泰國	946,390	1,004,226	-	-
其他地區*	<u>800,979</u>	<u>305,149</u>	<u>1,341</u>	<u>2,111</u>
	<u><u>177,510,150</u></u>	<u><u>172,666,981</u></u>	<u><u>28,763,305</u></u>	<u><u>31,733,267</u></u>

\*其他地區主要包括緬甸、汶萊及台灣。

### 3. 除稅前虧損

除稅前虧損已計算以下項目：

#### (a) 融資收入淨額

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
銀行利息收入	5,915,786	7,072,298
外匯收益淨額	<u>177,803</u>	<u>-</u>
融資收入	<u>6,093,589</u>	<u>7,072,298</u>
已付及應付銀行利息	(844,008)	(440,254)
外匯虧損淨額	<u>-</u>	<u>(112,299)</u>
融資開支	<u>(844,008)</u>	<u>(552,553)</u>
	<u>5,249,581</u>	<u>6,519,745</u>

#### (b) 員工成本

定額供款計劃供款	977,553	909,239
遣散費津貼	59,814	72,920
工資、薪金及其他福利	<u>11,360,909</u>	<u>10,978,989</u>
	<u>12,398,276</u>	<u>11,961,148</u>

#### (c) 其他項目

預付租賃款項／無形資產攤銷	525,220	537,983
物業、廠房及設備折舊	5,666,063	6,450,096
存貨撇減撥備	821,859	773,490
出售／撇銷物業、廠房及設備（利潤）虧損	(163,554)	169,992
物業租金費用：租用物業最低租賃金額	1,068,176	577,540
核數師酬金	404,276	456,629
研發開支 (i)	9,823,393	8,618,774
確認為開支的存貨成本 (ii)	<u>140,652,333</u>	<u>136,951,956</u>

(i) 研發開支包括技術轉讓費、員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費。員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費亦計入上表或附註 3(b) 各類開支獨立披露總額。截至二零一四年十二月三十一日止年度，並無資本化開發開支（二零一三年：零美元）。

(ii) 確認為開支的存貨成本包括員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支。員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支亦計入上表或附註 3(b) 各類開支獨立披露總額。

#### 4. 所得稅載於綜合損益及其他全面收益表

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
<b>本期稅項</b>		
當年撥備	176,881	137,741
前期撥備不足額	<u>15,923</u>	<u>733,894</u>
	192,804	871,635
<b>遞延稅項開支</b>		
產生暫時差異及回撥	<u>(27,584)</u>	<u>(113,856)</u>
	<u>165,220</u>	<u>757,779</u>

截至二零一四年十二月三十一日止年度，由於本集團並無賺取須繳納香港利得稅的任何收入，故本集團並無作出香港利得稅撥備。

根據開曼群島的規則及規例，本集團於開曼群島毋須繳納任何所得稅。

根據越南一九八七年頒佈並於一九九零年及一九九二年修訂的外商投資法，Vietnam Manufacturing and Export Processing Limited 的企業所得稅率，按機車組裝及生產業務所得利潤 18% 計算；適用於引擎組裝及生產業務所得利潤為 10%；另適用於其他業務為 25%。

於二零一三年六月十九日，越南國民議會通過法令以修改及補充關於企業所得稅法中數項條款，二零一四年及二零一五年最高收入稅率由 25% 降低至 22%，自二零一六年再降至 20%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法，Vietnam Casting Forge Precision Limited 自二零一四年起適用企業所得稅率為 15%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法、二零零六年投資法、二零零三年企業所得稅法，Duc Phat Molds Inc. 自二零一四年起適用企業所得稅率為 25%。

根據台灣二零一零年修訂的公司所得稅法，慶融貿易股份有限公司的適用稅率：若淨利潤高於新台幣 120,000 元為 17%，淨利潤低於新台幣 120,000 元則可豁免所得稅。

根據印尼所得稅法，PT Sanyang Industri Indonesia 適用的稅率為 25%。

#### 5. 每股虧損

##### (a) 每股基本虧損

計算每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應佔虧損 10,382,137 美元（二零一三年：虧損 9,529,779 美元）及年內 907,680,000 股已發行普通股（二零一三年：907,680,000 股）。

##### (b) 每股攤薄虧損

截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度每股攤薄虧損與基本虧損相同，（1）截至二零一四年十二月三十一日止年度概無潛在攤薄普通股，（2）截至二零一三年十二月三十一日止年度概無潛在攤薄影響因所有未行使認股權有反攤薄效果。

## 6. 物業、廠房及設備

	機 器、辦公室設備						總計 美元
	樓宇 美元	模 具 及設備 美元	傢俬及 固定裝置 美元	水電及 公用系統 美元	汽車 美元	在建資產 美元	
<b>成本</b>							
於二零一三年一月一日	15,288,609	72,139,650	2,101,017	7,216,630	1,469,722	307,541	98,523,169
購置	-	1,574,215	102,480	2,466	207,574	897,877	2,784,612
由在建資產轉入	-	884,089	-	-	-	(884,089)	-
出售	(12,522)	(570,873)	(19,737)	-	(172,828)	-	(775,960)
撤銷	(5,943)	(532,065)	(289,796)	(7,407)	(8,054)	(104,907)	(948,172)
匯率變動的影響	<u>(191,506)</u>	<u>(1,038,922)</u>	<u>(30,863)</u>	<u>(88,834)</u>	<u>(31,459)</u>	<u>(3,656)</u>	<u>(1,385,240)</u>
於二零一三年十二月三十一日	<u>15,078,638</u>	<u>72,456,094</u>	<u>1,863,101</u>	<u>7,122,855</u>	<u>1,464,955</u>	<u>212,766</u>	<u>98,198,409</u>
於二零一四年一月一日	15,078,638	72,456,094	1,863,101	7,122,855	1,464,955	212,766	98,198,409
購置	34,196	2,576,107	15,939	-	40,487	932,532	3,599,261
由在建資產轉入	-	380,060	-	-	-	(380,060)	-
出售	(11,668)	(103,340)	(10,856)	-	(394,588)	-	(520,452)
撤銷	-	(1,628,130)	(13,140)	-	(20,027)	-	(1,661,297)
匯率變動的影響	<u>(230,914)</u>	<u>(762,413)</u>	<u>(21,944)</u>	<u>(80,032)</u>	<u>(13,290)</u>	<u>(7,072)</u>	<u>(1,115,665)</u>
於二零一四年十二月三十一日	<u>14,870,252</u>	<u>72,918,378</u>	<u>1,833,100</u>	<u>7,042,823</u>	<u>1,077,537</u>	<u>758,166</u>	<u>98,500,256</u>
<b>累計折舊</b>							
於二零一三年一月一日	5,924,932	56,064,244	1,625,594	4,629,632	882,970	-	69,127,372
年內折舊開支	729,534	5,052,852	178,905	330,546	158,259	-	6,450,096
出售撥回	(12,522)	(570,873)	(19,737)	-	(107,743)	-	(710,875)
撤銷	(5,943)	(532,065)	(289,796)	(7,407)	(8,054)	-	(843,265)
匯率變動的影響	<u>(78,483)</u>	<u>(947,059)</u>	<u>(25,101)</u>	<u>(57,454)</u>	<u>(31,623)</u>	-	<u>(1,139,720)</u>
於二零一三年十二月三十一日	<u>6,557,518</u>	<u>59,067,099</u>	<u>1,469,865</u>	<u>4,895,317</u>	<u>893,809</u>	-	<u>72,883,608</u>
於二零一四年一月一日	6,557,518	59,067,099	1,469,865	4,895,317	893,809	-	72,883,608
年內折舊開支	576,139	4,451,592	176,030	323,176	139,126	-	5,666,063
出售撥回	(11,668)	(103,340)	(7,295)	-	(357,743)	-	(480,046)
撤銷	-	(1,627,744)	(16,046)	-	(9,858)	-	(1,653,648)
匯率變動的影響	<u>(78,463)</u>	<u>(686,728)</u>	<u>(18,037)</u>	<u>(57,742)</u>	<u>(8,106)</u>	-	<u>(849,076)</u>
於二零一四年十二月三十一日	<u>7,043,526</u>	<u>61,100,879</u>	<u>1,604,517</u>	<u>5,160,751</u>	<u>657,228</u>	-	<u>75,566,901</u>
<b>賬面值</b>							
於二零一四年十二月三十一日	<u>7,826,726</u>	<u>11,817,499</u>	<u>228,583</u>	<u>1,882,072</u>	<u>420,309</u>	<u>758,166</u>	<u>22,933,355</u>
於二零一三年十二月三十一日	<u>8,521,120</u>	<u>13,388,995</u>	<u>393,236</u>	<u>2,227,538</u>	<u>571,146</u>	<u>212,766</u>	<u>25,314,801</u>

## 7. 存貨

(a) 在財務狀況表中的存貨包括:

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
原材料	22,973,258	20,194,498
工具及供應品	462,920	476,554
在製品	858,317	1,009,321
製成品	3,432,798	6,937,853
商品存貨*	<u>3,701,126</u>	<u>4,255,157</u>
	31,428,419	32,873,383
存貨撇減撥備	<u>(1,334,574)</u>	<u>(826,897)</u>
可變現淨值	<u>30,093,845</u>	<u>32,046,486</u>

\* 商品存貨主要指維修保養存置的備用零件

(b) 於損益表確認為開支的存貨金額分析如下：

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
已售存貨的帳面金額	140,652,333	136,951,956
存貨撇減撥備	<u>821,859</u>	<u>773,490</u>
	<u>141,474,192</u>	<u>137,725,446</u>

(c) 存貨撇減撥備於有關期間的變動如下：

一月一日	826,897	654,207
增加	821,859	773,490
動用	(300,473)	(593,748)
匯率變動的影響	<u>(13,709)</u>	<u>(7,052)</u>
十二月三十一日	<u>1,334,574</u>	<u>826,897</u>

## 8. 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
貿易應收款項	13,560,182	8,155,481
非貿易應收款項	16,180,287	14,898,577
預付款項	2,525,956	3,331,156
應收關連方金額		
-貿易	959,584	1,245,827
-非貿易	<u>333,308</u>	<u>64,146</u>
	<u>33,559,317</u>	<u>27,695,187</u>

### (i) 貿易應收款項

所有貿易應收款項含應收關連公司貿易款項預期將於一年內收回；本集團一般不會向國內客戶提供信用期，而海外客戶信用期一般介乎 30 日至 60 日。

截至本報告期末貿易應收款項經扣除呆賬撥備之賬齡分析（按發票日期或收入確認日較早者為準）如下：

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
三個月內	14,244,400	9,388,575
三個月以上但一年內	272,283	2,648
一年以上	<u>3,083</u>	<u>10,085</u>
	<u>14,519,766</u>	<u>9,401,308</u>

## 9. 貿易及其他應付款項

	二零一四年 美元	二零一三年 美元
貿易應付款項	10,793,326	12,316,236
其他應付款項及 應計經營開支	6,985,286	7,984,486
客戶墊款	1,085,283	1,115,504
應付關連方金額		
-貿易	2,878,562	3,201,302
-非貿易	<u>2,228,151</u>	<u>1,815,267</u>
	<u>23,970,608</u>	<u>26,432,795</u>

### (i) 貿易應付款項

截至本報告期末貿易應付款項含應付關連公司貿易款項之賬齡分析（按發票日期）如下：

	二零一四年 美元	本集團 二零一三年 美元
三個月內	13,617,625	15,403,263
三個月以上但一年內	54,263	109,373
一年以上但五年內	-	<u>4,902</u>
	<u>13,671,888</u>	<u>15,517,538</u>

## 管理層討論及分析

本集團為越南具領導地位的速克達及國民車機車製造商之一，主要製造及組裝設施位於越南同奈省（鄰近胡志明市）及河內市，機車產能每年達三十六萬輛。本集團以 SYM 品牌提供多元化的機車型號及款式銷售，亦生產機車引擎及零件供內部使用及銷售予海內外客戶，並提供壓鑄及鍛造金屬零件用的模具及檢修服務。

### 經營環境

越南經濟已趨於穩定但成長緩慢遠低於全球金融危機前雙位數成長趨勢，二零一四年進一步顯示經濟出現持續穩定跡象；越南經濟主要依賴出口和外國直接投資，二零一四年國內生產總值增長 6%。越南政府已採取措施改革金融體系及促進信貸，同時油價下跌有助於緩解通脹，而中央銀行繼續維持越南盾穩定，採取靈活貨幣政策，以推動經濟成長；越南宏觀經濟條件近年已有改善，通脹回落、經常賬項目順差、匯率較穩定及外匯儲備增加。

越南國內消費持續低迷，二零一四年零售總額增長僅 10.6%，較二零一三年 12.6%略低；越南機車產業亦受到整體環境的影響，二零一四年在越南由外國直接投資廠商之機車銷量約 270 萬輛，總體銷量較二零一三年衰退。由於在越南由外國投資廠商過度擴張，本年度競爭激烈持續不變。

## 業務回顧

鑑於越南國內及國際經濟環境不穩定及機車行業面對競爭激烈，本集團採取一貫降低成本增加效益、革新研發技術及開拓海外市場等策略，本集團面對消費市場趨緩環境下，努力提升營運績效及嚴控成本費用。本集團推出新機型車款如 ATTLA-VENUS、ELIZABETH、SHARK及PASSING均已搭配更省油及環保的電子噴射引擎技術以提升產品質量。

本集團收入由二零一三年十二月三十一日止年度為 172.7 百萬美元，成長 3%至二零一四年十二月三十一日止年度為 177.5 百萬美元，增長主要由出口銷售到東盟市場帶動。截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團在越南總銷售數量約 74.8 千輛（其中速克達約 25.5 千輛及國民車約 49.3 千輛），比去年同期下降 9%；而由於海外需求強勁，出口至東盟國家約 154.2 千輛，比去年同期增長 47%，尤以馬來西亞及菲律賓成長快速。

本集團持續致力加強產品銷售網絡、持續拓展於越南及東盟國家通路點、搭配行銷策略，以維持客戶的忠誠度。截至二零一四年十二月三十一日，本集團在越南共有 245 個由分銷商所有之 SYM 授權分銷點，龐大分銷網覆蓋越南各個省份。

## 財務回顧

本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之淨虧損為 10.4 百萬美元，相較於二零一三年十二月三十一日止年度之淨虧損為 9.5 百萬美元，反映機車行業具挑戰性之經營環境。

## 收入

本集團收入由二零一三年十二月三十一日止年度為 172.7 百萬美元，比較二零一四年十二月三十一日止年度為 177.5 百萬美元，成長 4.8 百萬美元或 3%，增長主要由出口銷售到東盟市場，惟因越南經濟持續放緩及消費市場低迷導致銷售下跌而部份抵銷。截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團在越南整體銷量及速克達銷量與同期相比分別下降 9%及 45%；財務表現不佳由於擔負本集團主要利潤來源之速克達在越南銷售顯著下降。本年度主要暢銷速克達型號有 ATTLA-VENUS、ELIZABETH、SHARK 及 PASSING，國民車型號 ELEGANT 及 GALAXY。

以地域業務區分，截至二零一四年十二月三十一日越南內銷所貢獻收入佔全部收入約 45%，相比截至二零一三年十二月三十一日止年度約 57%。越南內銷由二零一三年十二月三十一日止年度為 98.0 百萬美元，減少 18% 至截至二零一四年十二月三十一日止年度為 80.2 百萬美元；由於海外市場需求增加，出口銷售由二零一三年十二月三十一日止年度 74.7 百萬美元，增加 30%至截至二零一四年十二月三十一日止年度為 97.4 百萬美元，出口引擎銷量由二零一三年十二月三十一日止年度約 45.4 千台，減少至二零一四年度約 34.6 千台。

## 銷售成本

本集團銷售成本由截至二零一三年十二月三十一日止年度 159.3 百萬美元，增加 4%至截至二零一四年十二月三十一日止年度的 165.6 百萬美元；銷售成本增加主要由於越南工資上升及進口新技術零組件成本上升，惟因新開發採購來源降低成本而部份抵銷。就佔收入總額百分比而言，本集團銷售成本由截至二零一三年十二月三十一日止年度 92%，輕微增至截至二零一四年度 93%。

### 毛利及毛利率

本集團毛利由二零一三年十二月三十一日止年度 13.4 百萬美元，減少 11%至截至二零一四年十二月三十一日止年度 11.9 百萬美元，而同期本集團的毛利率由去年度 8% 減少至 7%，有關毛利下跌主要歸因於市場競爭激烈使平均售價受壓及經營成本如越南工資增加。

### 分銷開支

本集團分銷開支由截至二零一三年十二月三十一日止年度 13.6 百萬美元，減少 15%至截至二零一四年十二月三十一日止年度 11.5 百萬美元；減少主要因銷量下跌引致保用撥備降低、銷售獎金減少、降低經銷商補助費用及節省廣告行銷費用。

### 技術轉讓費

技術轉讓費由截至二零一三年十二月三十一日止年度 3.7 百萬美元，增加 14%至截至二零一四年十二月三十一日止年度的 4.2 百萬美元，增加主要由於出口銷售更多 SYM 品牌至東盟國家。

### 行政開支

本集團行政開支由截至二零一三年十二月三十一日止年度 12.2 百萬美元，減少 2%至截至二零一四年十二月三十一日止年度的 12.0 百萬美元，截至二零一四年十二月三十一日止年度行政開支佔收入比例為 7%，增加主要由於研究發展費用增加，惟因削減其他費用而部份抵銷。

### 經營業務所得虧損

基於上述種種因素使然，本集團來自經營業務所得虧損由截至二零一三年十二月三十一日止年度 15.3 百萬美元，增加 1%至截至二零一四年十二月三十一日止年度的虧損 15.5 百萬美元。

### 融資收入淨額

本集團融資收入淨額由截至二零一三年十二月三十一日止年度 6.5 百萬美元，減少 20%至截至二零一四年十二月三十一日止年度 5.2 百萬美元；減少乃主要由於利息收入減少 1.2 百萬美元而銀行利息支出增加 0.4 百萬美元，本期間因越南盾兌美元的匯率變動，由去年同期錄得損失 0.1 百萬美元轉變為本年匯兌收益 0.2 百萬美元。

### 本年虧損及淨虧率

由於上述種種因素使然，本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度淨虧損 9.5 百萬美元，增加 9%至截至二零一四年十二月三十一日止年度的淨虧損為 10.4 百萬美元，而本集團的淨虧率由去年度 5.5%增至今年 5.8%。

## 流動資金及財務資源

於二零一四年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值為 119.1 百萬美元（二零一三年十二月三十一日：127.9 百萬美元），其中包括流動資產 181.8 百萬美元（二零一三年十二月三十一日：177.2 百萬美元）及流動負債 62.7 百萬美元（二零一三年十二月三十一日：49.3 百萬美元）。

於二零一四年十二月三十一日，本集團須於一年內償還銀行貸款為 37.3 百萬美元，當中包括 28.4 百萬美元等額以美元列值及 8.9 百萬美元以越南盾列值（二零一三年十二月三十一日：21.3 百萬美元，當中包括 13.9 百萬美元等額以美元列值及 7.4 百萬美元以越南盾列值）；本集團並沒有須於一年後償還的銀行貸款（二零一三年十二月三十一日：零美元）；負債比率則為 25%（二零一三年十二月三十一日：13%），此負債比率以銀行貸款總額除以資本總額計算。

於二零一四年十二月三十一日，現金及銀行存款（包括定期存款），總額為 118.2 百萬美元，當中主要包括 72.5 百萬美元等額以越南盾列值、28.2 百萬美元以美元列值、17.1 百萬美元以人民幣列值及 0.4 百萬美元等額以新台幣及港幣列值（二零一三年十二月三十一日：114.4 百萬美元，當中主要包括 67.3 百萬美元等額以越南盾列值、31.2 百萬美元以美元列值、15.7 百萬美元以人民幣列值及 0.2 百萬美元等額以新台幣及港幣列值）。

於二零一四年十二月三十一日，本集團並沒有投資（二零一三年十二月三十一日：3.0 百萬美元之百分百保本可贖回浮動利率美元債券）。

董事會認為，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源以供其營運資金需求及未來所需之資本開支。

## 匯價波動風險

本集團對因承受匯價波動風險所採用之政策沒有重大的改變，本集團交易的主要貨幣為越南盾或美元，亦並未訂立任何衍生金融工具作為對沖外匯風險。

## 資本承擔及或有負債

於二零一四年十二月三十一日，本集團因搬遷及新建廠房的未來資本承擔約為 16.5 百萬美元，將以來自本集團的營運所得現金悉數支付。本集團於二零一四年十二月三十一日並無重大或有負債。

## 人力資源及薪酬政策

本集團為其於越南、台灣及香港的僱員提供具競爭力的薪酬組合並根據公司最新發展定期作審核。薪酬組合包括基本薪資、花紅、優質員工宿舍、培訓及發展機會、醫療福利、保險保障及退休福利。於二零一四年十二月三十一日，本集團共僱有 1,833 名僱員（二零一三年：1,958 名）。截至二零一四年十二月三十一日止年度的總薪資及相關成本約為 12.4 百萬美元（二零一三年：12.0 百萬美元）。

## 前景

越南經濟成長主要依賴海外出口貿易及外國直接投資，增長仍將受到全球市場低迷發展影響。越南政府預估二零一五年國內生產總值增長為 6.2%，出口增長 10% 及通貨膨脹率下降到 4-5% 水平。越南中央銀行在二零一五年一月七日貶值貨幣 1%，由越南盾 21,243 貶至 21,458 匯兌一美元，確保海外銷售更具競爭力以保持出口積極成長趨勢。越南近年通脹回落，宏觀經濟條件得以改善，經常賬項目持續盈餘，銀行同業拆息率及匯率維持在適度區間，及國際外匯儲備已回升至全球金融危機前較高水平。

越南經濟已趨於穩定但成長放緩遠低於全球金融危機前成長趨勢，經濟成長緩慢及消費市場低迷對許多企業仍然是充滿挑戰的一年；預計越南機車行業經營環境在未來一年仍然充滿挑戰及競爭持續激烈。越南仍屬新興發展中國家，年輕族群及農村發展則有廣大市場以推動國內消費增長，越南機車成長仍樂觀可期。透過平衡產品組合之持續策略，本集團繼續擴充出口銷售到東盟市場之業務以達致長遠增長潛力的目標。本集團將更積極參與市場宣傳推廣及加強海外售後服務支援，特別在馬來西亞、菲律賓、泰國及新加坡等增長快速市場；本集團將推出更多高單價機車款式以擴大東盟市場份額並提升出口銷售利潤。

本集團一貫以優質的產品及服務贏得消費者讚賞，並致力提升生產質量及維持較佳成本效益；本集團仍會努力降低營運成本、擴展供應廠商網絡及採購來源、提昇製程能力及營運效益、積極發揮研發能力以提振商品力及性價比、亦積極擴展銷售服務據點加快市場擴展。本集團將於越南市場推出 5 款全新或改款機車型號，藉此提高產品售價及競爭力，以改善盈利水平，其中包括速克達車款 ATILA -VENUS、ELIZABETH 主打女性市場，數款其他較大引擎容量機車及國民車款針對擴展男性及年輕客戶。

本集團位於河內新建設廠房亦在進行，本集團將審慎監察情況，並根據現時經濟環境相對調整發展原位於前河西廠址所在之土地計劃。

鑒於經營環境充滿挑戰，本集團將繼續投資並提升產能以滿足客戶需求。本集團之持續策略為提升生產效率，並使質量持續改進，從而紮穩根基，使核心業務得以增長。本集團擁有先進研發能力及穩健財務狀況，管理層對二零一五年及未來市場成長看法仍然積極；本集團亦會抓緊所有發展機會並積極爭取提升長期盈利能力，並給予本公司股東最佳的回報。

## 應用首次公開發售所得款項

本公司於二零零七年十二月首次公開發售的所得款項淨額約為 76.7 百萬美元（經扣除相關開支）。於二零一四年十二月三十一日，所得款項淨額使用如下：

	招股章程	使用金額	二零一四年十二月 三十一日餘額
	百萬美元	百萬美元	百萬美元
越南興建及設立研發中心	15.0	11.7	3.3
擴展越南分銷管道，包括			
— 提升現有經銷商	4.0	4.0	—
— 建設新專門店	46.0	1.9	44.1
併購資產或業務	9.0	1.7	7.3
一般營運資本	2.7	2.7	—
總額	<u>76.7</u>	<u>22.0</u>	<u>54.7</u>

未使用所得款項淨額存放於金融機構之銀行存款，詳情參閱流動資金及財務資源項目。

## 企業管治常規

截至二零一四年十二月三十一日止財政年度，本公司一直遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四企業管治守則及企業管治報告內之守則條文（「守則」）所載之規定，惟除下列以外：

守則第A.5段規定發行人須設立提名委員會並以書面訂明具體職權範圍以履行下列責任：(i) 檢討董事會的架構、人數及組成，(ii) 挑選並提名董事，(iii) 評核獨立非執行董事的獨立性，及(iv) 向董事會提出建議董事委任或重新委任以及董事繼任計劃。本公司並未成立提名委員會，所有關於董事會組成及委任董事之重大決策均經諮詢本公司參與董事會之各董事並按照守則所指提名委員會之責任後作出；董事會認為現有之公司組織架構，已符合該守則目的。

## 遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事進行本公司證券交易的操守守則；本公司已作出查詢並確認董事於截至二零一四年十二月三十一日止財政年度已遵守標準守則所載的規定標準。

## 審核委員會審閱全年業績

截至二零一四年十二月三十一日止年度的全年業績已由本公司審核委員會審閱，其認為編製有關業績乃符合適用會計準則及規定。

### **股東週年大會及為釐定符合出席大會資格而暫停辦理股東登記**

股東週年大會謹訂於二零一五年六月十九日舉行，股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發予股東。為確定有權出席股東週年大會並於會上投票之股東名單，本公司股東登記將於二零一五年六月十六日至二零一五年六月十九日（包括首尾兩日）期間暫停，期間概不會辦理股份過戶登記。為符合出席股東週年大會的資格，所有股份過戶文件連同有關股票，必須於二零一五年六月十五日下午四時三十分或之前交回本公司的股份過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-16 號舖。

### **擬派末期股息**

董事會不建議派付截至二零一四年十二月三十一日止年度之末期股息。

### **購買、出售或贖回上市證券**

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司股份。

### **發佈全年業績公佈及年報**

全年業績公佈將於香港交易及結算所有限公司的網站 [www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk) 及本公司的網站 [www.vmeph.com](http://www.vmeph.com) 內公佈，本公司二零一四年報將於適當時候在上述網站發佈。

### **致謝**

最後，本集團謹對股東、集團供應商及客戶的鼎力支持致謝。本集團亦感謝員工對本集團成功所作出的貢獻。

承董事會命  
越南製造加工出口（控股）有限公司  
周根源  
主席

香港，二零一五年三月十六日

於本公佈日期，本公司董事包括四名執行董事周根源先生、陳邦雄先生、游文龍先生及呂天福先生，兩名非執行董事張永杰先生及邱穎峰先生，及三名獨立非執行董事林青青女士、沈華榮先生及吳貴美女士。